



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate:** 6 août 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO RAPPELLE AUX ELECTEURS QUE LA DATE LIMITE POUR VOTER AUX  
ELECTIONS PRIMAIRES DE SEPTEMBRE EST FIXEE AU 16 AOUT**

***Inscription et Mise à jour de plus de 200 000 Electeurs par voie Electronique depuis le Lancement du  
Nouveau Programme par le Gouverneur l'année dernière***

Le Gouverneur de l'État de New York Andrew M. A l'occasion du 48<sup>ème</sup> anniversaire de la signature de la loi de 1965 sur le droit de vote par le Président Lyndon Johnson, le Gouverneur Cuomo rappelle aux New Yorkais que la date limite d'inscription sur les listes électorales pour les élections primaires en septembre est fixée au 16 août. Le Gouverneur a aussi publié de nouvelles données qui démontrent que plus de 200 000 électeurs ont mis à jour ou se sont inscrit sur les listes électorales à travers le nouveau fichier électronique «MyDMV» de l'Etat ou à l'aide de systèmes automatisés depuis le lancement du programme l'année dernière.

« La mise en place de ce nouveau système d'inscription électronique sécurisé élimine les barrières qui empêchaient certains résidents à participer au processus démocratique», a déclaré le Gouverneur Cuomo. «A l'approche de ces élections, j'invite tous les New Yorkais à se faire inscrire pour participer au scrutin de septembre ».

Le nouveau système d'inscription, lancé en août, a été l'occasion pour les New Yorkais de compléter leurs inscriptions électorales en ligne pour la première fois. Depuis le début du programme, 73 210 électeurs se sont inscrit en ligne - 25 344 participaient à leur première élection. 164 091 électeurs supplémentaires ont mis à jour leurs informations ou se sont inscrit à l'aide d'appareils électroniques dans les bureaux du DMV. 59 710 de ces électeurs étaient à leur première inscription.

L'objectif visé du programme était d'améliorer l'accès aux inscriptions électorales et permettre, pour la première fois, aux électeurs New Yorkais de mettre à jour leur adresse ou adhésion à leur parti politique ou de s'inscrire à la liste électorale à travers un site Internet sécurisé.

« Je suis ravi de voir beaucoup d'électeurs s'inscrire à partir du site Internet du DMV » a commenté le Commissaire du Department of Motor Vehicles Barbara J. Fiala. « Dès l'annonce de la demande du Gouverneur Cuomo adressé au DMV pour l'établissement d'un système pour mieux servir les New

French

Yorkais, nous nous attendions à une réaction positive confirmée ici par le nombre d'électeurs qui se sont inscrit sur la liste électorale soit en ligne ou à l'aide d'appareils électroniques au niveau de nos bureaux ».

Pour s'inscrire sur le site <http://dmv.ny.gov/>, l'intéressé doit disposer d'un permis de conduire valide ou d'une carte d'identité et obtenir un compte MyDMV. Le site MyDMV nécessite que les utilisateurs créent un compte électronique sécurisé validé avec la vérification des informations personnelles, telles que la date de naissance, le numéro de sécurité sociale, l'adresse et le numéro de permis de conduire.

Pour plus d'informations concernant les efforts du Gouverneur à rendre le processus d'inscription électorale plus accessible aux électeurs visitez le site <http://www.governor.ny.gov/press/08162012-voter-registration-reform>. Des informations supplémentaires précises sur les inscriptions électroniques sont disponibles sur <http://www.governor.ny.gov/press/08272012online-voter-registration>.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418